

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 178

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

MARDI 25 JUIN 2013

DINSDAG 25 JUNI 2013

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

13 JUIN 2013. — Loi modifiant la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, p. 40302.

Service public fédéral Intérieur

18 JUILLET 1973. — Loi relative à la lutte contre le bruit. Coordination officielle en langue allemande de la version fédérale, p. 40311.

19 JUILLET 2012. — Loi portant réforme de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles. Traduction allemande, p. 40314.

10 DECEMBRE 2012. — Loi modifiant le Code civil, le Code pénal et le Code judiciaire en ce qui concerne l'indignité successorale, la révocation des donations, la déchéance des avantages matrimoniaux et la substitution. Traduction allemande, p. 40326.

13 MARS 2013. — Loi portant réforme de la retenue de 3,55 % au profit de l'assurance obligatoire soins de santé et de la cotisation de solidarité effectuées sur les pensions. Traduction allemande d'extraits, p. 40330.

14 AVRIL 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 mars 2011 définissant les instances qui doivent être informées préalablement à l'exécution d'activités visées à l'article 1^{er} de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Traduction allemande, p. 40332.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

13 JUNI 2013. — Wet tot wijziging van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, bl. 40302.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

18 JULI 1973. — Wet betreffende de bestrijding van de geluidshinder. Officiële coördinatie in het Duits van de federale versie, bl. 40311.

19 JULI 2012. — Wet betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel. Duitse vertaling, bl. 40314.

10 DECEMBER 2012. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, het Strafwetboek en het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de onwaardigheid om te erven, de herroeping van giften, het verval van huwelijksvoordelen en de plaatsvervulling. Duitse vertaling, bl. 40326.

13 MAART 2013. — Wet tot hervorming van de inhouding van 3,55 % ten gunste van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en de solidariteitsbijdrage verricht op de pensioenen. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 40330.

14 APRIL 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 maart 2011 tot vaststelling van de instanties die voorafgaandelijk aan de uitvoering van activiteiten, bedoeld in artikel 1 van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid, moeten worden op de hoogte gebracht. Duitse vertaling, bl. 40332.

7 MAI 2013. — Arrêté royal portant exécution de l'article 57/6/1, alinéa 4, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, établissant la liste des pays d'origine sûrs. Traduction allemande, p. 40335.

7 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het artikel 57/6/1, vierde lid, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, houdende de vastlegging van de lijst van veilige landen van herkomst. Duitse vertaling, bl. 40335.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

18. JULI 1973 — Gesetz über die Lärmbekämpfung. Inoffizielle Koordinierung in deutscher Sprache der föderalen Fassung, S. 40312.

19. JULI 2012 — Gesetz zur Reform des Gerichtsbezirks Brüssel. Deutsche Übersetzung, S. 40314.

10. DEZEMBER 2012 — Gesetz zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, des Strafgesetzbuches und des Gerichtsgesetzbuches, was die Erbnunwürdigkeit, den Widerruf von Schenkungen, die Aberkennung von Vorteilen aus dem ehelichen Güterstand und die Erbvertretung betrifft. Deutsche Übersetzung, S. 40326.

13. MÄRZ 2013 — Gesetz zur Reform des Abzugs von 3,55 Prozent zugunsten der Gesundheitspflegepflichtversicherung und des Solidaritätsbeitrags, die auf die Pensionen einbehalten werden. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 40330.

14. APRIL 2013 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 28. März 2011 zur Bestimmung der vor Ausübung der in Artikel 1 des Gesetzes vom 10. April 1990 zur Regelung der privaten und besonderen Sicherheit erwähnten Tätigkeiten zu informierenden Instanzen. Deutsche Übersetzung, S. 40333.

7. MAI 2013 — Königlicher Erlass zur Ausführung von Artikel 57/6/1 Absatz 4 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern in Bezug auf die Festlegung der Liste der sicheren Herkunftsländer. Deutsche Übersetzung, S. 40335.

Service public fédéral Finances

18 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 décembre 2009 fixant la définition et les conditions auxquelles doit répondre un système de caisse enregistreuse dans le secteur horeca, p. 40338.

Federale Overheidsdienst Financiën

18 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 december 2009 tot het bepalen van de definitie en de voorwaarden waaraan een geregistreerd kassasysteem in de horeca-sector moet voldoen, bl. 40338.

Service public fédéral Mobilité et Transports

5 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 juin 2010 fixant le montant de la redevance due par le détenteur d'un agrément de sécurité et par les détenteurs d'un certificat de sécurité partie B qui utilisent le réseau ferroviaire belge, au titre de participation aux coûts du contrôle par l'Autorité de sécurité de la sécurité du transport ferroviaire et du développement de la réglementation, p. 40339.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

5 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2010 tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage, verschuldigd door de houder van een veiligheidsvergunning en de houders van een veiligheidscertificaat deel B die gebruik maken van het Belgische spoorwegnet, als deelneming in de kosten van de Veiligheidsinstantie voor het toezicht op de veiligheid van het spoorvervoer en de ontwikkeling van de regelgeving, bl. 40339.

5 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 juin 2010 fixant le montant de la redevance due par le détenteur d'un agrément de sécurité et par les détenteurs d'un certificat de sécurité partie B qui utilisent le réseau ferroviaire belge, au titre de recouvrement des coûts de l'Organisme d'enquête pour les enquêtes d'accident et pour le niveau général de sécurité, p. 40340.

5 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 juni 2010 tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage, verschuldigd door de houder van een veiligheidsvergunning en de houders van een veiligheidscertificaat deel B die gebruik maken van het Belgische spoorwegnet, met het oog op de dekking van de kosten van het Onderzoeksorgaan voor het onderzoek van ongevallen en van het algemeen veiligheidsniveau, bl. 40340.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de l'industrie alimentaire, relative à la liaison des salaires à l'indice des prix, p. 40342.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de voedingsnijverheid, betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer, bl. 40342.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 17 novembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire du transport et de la logistique, relative aux chèques-repas et éco-chèque ou chèque cadeau dans le sous-secteur de l'assistance dans les aéroports, p. 40343.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 november 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek, betreffende de maaltijdcheques en eco- of geschenkcheque in de subsector van de afhandeling op luchthavens, bl. 40343.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juin 2012, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de grès et de quartzite de tout le territoire du Royaume, à l'exception des carrières de quartzite de la province du Brabant wallon, relative aux conditions de travail dans les entreprises de la province de Liège, p. 40345.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juni 2012, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf van de zandsteen- en kwartsietgroeven op het gehele grondgebied van het Rijk, uitgezonderd de kwartsietgroeven van de provincie Waals-Brabant, betreffende de arbeidsvoorwaarden in de ondernemingen van de provincie Luik, bl. 40345.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 novembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers, relative à l'accord social 2011-2012, volet pouvoir d'achat, p. 40352.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 décembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative à l'octroi par le "Fonds de sécurité d'existence des ouvriers de la construction" d'une indemnité-gel complémentaire spéciale, p. 40353.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 mars 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance, relative à la durée et humanisation du travail, p. 40354.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 août 2011, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'exécution de l'article 7, § 1^{er}, de l'accord national 2011-2012 conclu au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, section paritaire régionale d'Anvers, p. 40365.

23 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 11 janvier 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des grands magasins, relative à la rémunération, p. 40367.

7 JUIN 2013. — Arrêté royal pris en exécution de l'article 337/2, § 3, de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne la nature des relations de travail qui se situent dans le cadre de l'exécution de certains travaux immobiliers, p. 40386.

Service public fédéral Sécurité sociale

11 JUIN 2013. — Arrêté royal portant octroi d'une subvention de 3.000,00 EUR à l'ASBL « LaSemo », pour l'année budgétaire 2013, p. 40388.

Ministère de la Défense

30 MAI 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 avril 1959 relatif à la position et à l'avancement des officiers de carrière, p. 40389.

Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé

17 JUIN 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 juin 2009 modifiant l'arrêté royal du 4 avril 1996 relatif au prélèvement, à la préparation, à la conservation et à la délivrance du sang et des dérivés du sang d'origine humaine, p. 40390.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

6 JUIN 2013. — Décret modifiant le décret du 14 juillet 1997 portant organisation de la promotion de la santé, p. 40390.

8 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 14 mai 1991 relatif au fonctionnement du Conseil communautaire de l'aide à la jeunesse, p. 40392.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 november 2011, gesloten in het Aanvullend Paritair Comité voor de werklieden, betreffende het sociaal akkoord 2011-2012, luik koopkracht, bl. 40352.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 december 2011, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, betreffende de toekenning door het "Fonds voor bestaanszekerheid van de werklieden uit het bouwbedrijf" van een bijzondere aanvullende vorstvergoeding, bl. 40353.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten, betreffende de arbeidsduur en humanisering van de arbeid, bl. 40354.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de uitvoering van artikel 7, § 1, van het nationaal akkoord 2011-2012 gesloten in de gewestelijke paritaire sectie Antwerpen voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, bl. 40365.

23 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 januari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de warenhuizen, betreffende de lonen, bl. 40367.

7 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 337/2, § 3, van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat betreft de aard van de arbeidsrelaties die bestaan in het kader van de uitoefening van sommige onroerende werkzaamheden, bl. 40386.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

11 JUNI 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage van 3.000,00 EUR aan de VZW « LaSemo » voor het begrotingsjaar 2013, bl. 40388.

Ministerie van Landsverdediging

30 MEI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 april 1959 betreffende de stand en de bevordering van de beroepsofficieren, bl. 40389.

Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten

17 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 juni 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 april 1996 betreffende de afneming, de bereiding, de bewaring en de terhandstelling van bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, bl. 40390.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

6 JUNI 2013. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1997 houdende organisatie van de gezondheidspromotie in de Franse Gemeenschap, bl. 40391.

8 MEI 2013. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 14 mei 1991 betreffende de werking van de Franse Gemeenschapsraad voor hulpverlening aan de jeugd, bl. 40392.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Ordres nationaux, p. 40393. — Ordres nationaux, p. 40395. — Chef de corps de la police locale. Désignation, p. 40399.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Personnel. Démission honorable d'un expert technique au Service du contrôle administratif, p. 40400.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

18 JUIN 2013. — Arrêté royal portant nomination du président de la Chambre d'appel francophone de l'Institut professionnel des agents immobiliers, p. 40400.

Ministère de la Défense

6 MARS 2013. — Arrêté royal portant nomination d'un membre de la Commission administrative de l'Institution royale de Messines, p. 40401.

15 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel portant nomination d'un président suppléant près les Commissions compétentes en matière de pension d'invalidité pour les victimes civiles de la guerre, p. 40401.

Forces armées. Commission de candidats officiers de réserve, p. 40402. Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nominations. Révocations. Modification, p. 40402. — Forces armées. Personnel enseignant militaire. Nomination, p. 40402. — Forces armées. Mise à la pension par limite d'âge d'officiers. Modification. Disposition retirée, p. 40402. Forces armées. Octroi de distinctions honorifiques à titre exceptionnel, p. 40402. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Octroi de la Médaille du Mérite, p. 40403. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 40403. — Armée. Force terrestre. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 40403. — Armée. Force terrestre. Nomination dans la catégorie des officiers de réserve, p. 40403. Armée. Force terrestre. Retrait temporaire d'emploi d'un officier du cadre actif, p. 40403. — Armée. Force aérienne. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 40404. Armée. Force aérienne. Mise à la pension par limite d'âge d'un officier, p. 40404. — Armée. Service médical. Passage du cadre des officiers de carrière vers le cadre des officiers de réserve, p. 40404. — Personnel civil. Démission honorable, p. 40404. — Personnel enseignant civil. Démission, p. 40405. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 40405. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 40405. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 40405.

Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Personnel. Renouvellement de mandat, p. 40405.

*Gouvernements de Communauté et de Région***Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Nationale Orden, bl. 40393. — Nationale Orden, bl. 40395. — Korpschef van de lokale politie. Aanwijzing, bl. 40399.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Personeel. Eervol ontslag van een technisch deskundige bij de Dienst voor administratieve controle, bl. 40400.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

18 JUNI 2013. — Koninklijk besluit tot benoeming van de voorzitter van de Franstalige Kamer van Beroep van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars, bl. 40400.

Ministerie van Landsverdediging

6 MAART 2013. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een lid van de Commissie tot beheer van het Koninklijk Gesticht van Mesen, bl. 40401.

15 APRIL 2013. — Ministerieel besluit houdende benoeming van een plaatsvervangend voorzitter bij de Commissies bevoegd inzake de invaliditeitspensioenen voor burgerlijke oorlogsslachtoffers, bl. 40401.

Krijgsmacht. Aanstelling van kandidaat-reserveofficieren, bl. 40402. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoemingen. Ontslagen. Wijziging, bl. 40402. — Krijgsmacht. Onderwijzend militair personeel. Benoeming, bl. 40402. — Krijgsmacht. Oppensioenstelling wegens leeftijdsgrens van officieren. Wijziging. Ingetrokken bepaling, bl. 40402. — Krijgsmacht. Toekenning van eervolle onderscheidingen ten uitzonderlijke titel, bl. 40402. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Toekenning van de Medaille van Verdienste, bl. 40403. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 40403. — Leger. Landmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 40403. — Leger. Landmacht. Benoeming in de categorie van de reserveofficieren, bl. 40403. — Leger. Landmacht. Tijdelijke ambtsontheffing van een officier van het actief kader, bl. 40403. Leger. Luchtmacht. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 40404. — Leger. Luchtmacht. Pensionering wegens leeftijdsgrens van een officier, bl. 40404. — Leger. Medische dienst. Overgang van het kader van de beroepsofficieren naar het kader van de reserveofficieren, bl. 40404. — Burgerpersoneel. Eervol ontslag, bl. 40404. — Burgerlijk onderwijzend personeel. Ontslag, bl. 40405. — Toekenning een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 40405. — Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 40405. — Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 40405.

Instituut voor gelijkheid van vrouwen en mannen

Personeel. Hernieuwing van mandaat, bl. 40405.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

29 MEI 2013. — Besluit van het afdelingshoofd tot subdelegatie van sommige bevoegdheden aan personeelsleden van de afdeling Managementondersteunende Diensten, bl. 40406.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

25 APRIL 2013. — Provinciebestuur van Antwerpen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Gemeente Meerhout: RUP Biezenhoed, bl. 40407.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

14 MEI 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van de benaming van een inrichting ingericht door het Onderwijs van de Franse Gemeenschap, bl. 40408.

Kabinetschef. Ontslagverlening, bl. 40408. — Beroepsbekendheid aan een personeelslid van een Hogeschool. Erkenning, bl. 40408.

*Waals Gewest**Waanse Overheidsdienst*

Waanse Agentschap voor Uitvoer en Buitenlandse Investerings. Personeel, bl. 40409.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

14 MAI 2013. — Arrêté ministériel modifiant la dénomination d'un établissement organisé par l'Enseignement de la Communauté française, p. 40407.

Chef de Cabinet. Démission, p. 40408. — Notoriété professionnelle d'un membre du personnel d'une Haute Ecole. Reconnaissance, p. 40408.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers. Personnel, p. 40409.

12 JUIN 2013. — Arrêté ministériel de reprise au Port autonome de Charleroi de la gestion de biens situés sur le territoire de la commune de Farciennes, p. 40409.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/152/3 délivré à la SA Prayon, p. 40410. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/404/3 délivré à la SA Lhonneux A., p. 40412. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/422/3/4 délivré à la SA Betonac, p. 40416. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/432/3/4 délivré à la SA Cart Recyclage de déchets, p. 40420. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/443/3/4 délivré à la ville de Gouvy, p. 40424. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/445/3 délivré à la SPRL M.G.C. Marchal, p. 40431. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/886 délivré à M. Geoffrey Allard, p. 40434. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/887 délivré à M. Eric Vanmoorleghe, p. 40437. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/888/3 délivré à la SPRL Charlier JP Terrassement, p. 40439. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/889 délivré à M. Emile Hovine, p. 40444. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Enregistrement n° 2013/890 délivré à la "GmbH H.P. Linden", p. 40446.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

"Agence wallonne à l'Exportation et aux Investissements étrangers" (Wallonische Agentur für Export und ausländische Investitionen). Personal, S. 40409.